

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ
ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ
Кафедра прикладной лингвистики

Гао Кай

**РУССКИЕ ПОСЛОВИЦЫ И ПОГОВОРКИ
С ГЛАГОЛАМИ ДВИЖЕНИЯ И ПЕРЕМЕЩЕНИЯ
(ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКИЙ И ГРАММАТИЧЕСКИЙ АСПЕКТЫ)**

Аннотация к магистерской диссертации
специальность 1-21 80 11 «Языкознание»

Научный руководитель –
кандидат филологических наук,
доцент Н. Н. Скворцова

Минск, 2023

ОБЩАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА РАБОТЫ

Ключевые слова

*ПОСЛОВИЦА, ПОГОВОРКА, ПАРЕМИЯ, РУССКИЙ ЯЗЫК,
ГЛАГОЛЫ ДВИЖЕНИЯ, ГЛАГОЛЫ ПЕРЕМЕЩЕНИЯ,
СЕМАНТИКА, УПОТРЕБЛЕНИЕ*

Объектом исследования являются русские пословицы и поговорки с беспрефиксными и префиксальными глаголами движения и перемещения.

Предмет научного рассмотрения – глаголы движения и перемещения как компоненты русских пословиц и поговорок (их лексическая семантика, особенности употребления).

Анализируются глаголы, которые группируются в двучленные соотношения (типа *ехать – ездить; нести – носить*), и их префиксальные производные.

Цель работы – определить лексико-семантические и грамматические особенности русских пословиц и поговорок с компонентами – глаголами движения и перемещения.

Полученные результаты и их новизна. Результаты исследования дополняют и углубляют лингвистическое описание русских паремий с глагольными компонентами новыми данными о видах и разновидностях русских пословиц и поговорок с компонентами – глаголами движения и перемещения, о лексико-семантических и грамматических особенностях данных пословиц. Результаты исследования достоверны, полученные данные справедливы в отношении изучаемой выборки.

Структура и объем работы. Магистерская диссертация включает общую характеристику работы на русском и английском языках, введение, две главы, заключение, список использованной литературы и три приложения.

В первой главе представлен краткий аналитический обзор лингвистической литературы по теме, указаны работы, выполненные российскими, белорусскими и китайскими исследователями, дана оценка степени разработанности заявленной темы, сформулированы вопросы, которые нуждаются в уточнении и дальнейшем специальном изучении; кратко охарактеризованы глаголы движения и перемещения как единицы лексической системы языка. Во второй главе представлено описание русских пословиц и поговорок с беспрефиксными и префиксальными глаголами движения и перемещения, отмечены особенности семантики и употребления данных глаголов как ключевых компонентов исследуемых паремий.

Объем магистерской диссертации составляет 58 страниц. Три приложения занимают 7 страниц. Список литературы насчитывает 40 наименований.

GENERAL DESCRIPTION OF THE THESIS

Keywords

*PROVERB, SAYING, PAROEMIA, RUSSIAN,
VERBS OF MOVEMENT, SEMANTICS, USAGE*

The object of the study is Russian proverbs and sayings with non-prefix and prefixal verbs of movement.

The subject of scientific study is verbs of movement as components of Russian proverbs and sayings (their lexical semantics, peculiarities of usage). Verbs that are grouped into binomial relations (*есть – ездить; нести – носить*, etc.) and their derivatives are analyzed.

The purpose of the work is to determine the lexical, semantic and grammatical features of Russian proverbs and sayings with components – verbs of movement.

The results obtained and their novelty. The results of the study deepen and supplement Russian proverbs with verbal components with new data on the types and varieties of Russian proverbs and sayings with components – verbs of movement, and on the lexical-semantic and grammatical features of these proverbs. The results of the study are reliable; the data obtained are valid in relation to the studied sample.

The structure and the volume of the work. The master's thesis includes a general description of the work in Russian and English, an introduction, two chapters, a conclusion, a list of references and three appendices.

The first chapter gives a brief analytical review of the linguistic literature on the given topic; indicates the works of Russian, Belarusian and Chinese researchers; evaluates the degree of elaboration of the declared topic; formulates questions that need clarification and further special study; characterizes verbs of movement as units of the lexical system of the language. The second chapter describes Russian proverbs and sayings with non-prefix and prefixal verbs of movement, and the features of the semantics and usage of these verbs as key components of the studied paroemias.

The volume of the master's thesis is 58 pages long. Three appendices take 7 pages. The list of references has 40 titles.